



THE HUTCHINSON DICTIONARY OF IDEAS 哈金森思想辞典

de Tocqueville Alexis. French politician; see *de Tocqueville*, Alexis de.

Deuteronomy book of the Old Testament; fifth book of the *Torah*. It contains various laws, including the laws for *kosher* and the ten commandments, and gives an account of the death of Moses.

devaluation in economics, the lowering of the official value of a currency against other currencies, so that exports become cheaper and imports more expensive. Used when a country is badly in deficit in its balance of trade, it results in the goods the country produces being cheaper abroad, so that the economy is stimulated by increased foreign demand.

The increased cost of imported food, raw materials, and manufactured goods as a consequence of devaluation may, however, stimulate an acceleration in inflation, especially when commodities are rising in price because of increased world demand. **Revaluation** is the opposite process.

Devaluation of important currencies upsets the balance of the world's money markets and encourages speculation. Significant devaluations include that of the German mark in the

development in the social sciences, the acquisition by a society of industrial techniques and technology; hence the common classification of the 'developed' nations of the First and Second Worlds and the poorer, 'developing' or 'under-developed' nations of the Third World. The assumption that development in the sense of industrialization is inherently good has been increasingly questioned since the 1960s.

Many universities today have academic departments of **development studies** that address the theoretical questions involved in proposing practical solutions to the problems of development in the Third World.

development aid see *aid*, development.

developmental psychology branch of *psychology* concerned with the study of changes that occur throughout the life-span, mainly in thought processes and behaviour but also in physical and neurological structure.

Research in this area may focus on changes that occur, for example, in all children regardless of culture and experience, on individual differences in development, or on the effects of specific social, cultural, or other contextual variables. Most of the work has been on child development, however, and the terms 'devel-



THE HUTCHINSON DICTIONARY OF IDEA 哈金森思想辞典

as Tacterville Akra, K. (1994) and
J. (1994) and J. (1994).

Developmental work in the 1980s and 1990s
has been in the 1980s and 1990s. The
last 10 years have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

Developmental work in the 1980s and 1990s
has been in the 1980s and 1990s. The
last 10 years have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.
The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.
The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

Developmental work in the 1980s and 1990s
has been in the 1980s and 1990s. The
last 10 years have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.
The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

Developmental psychology has been
in the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.
The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.
The 1980s and 1990s have been a period of
the 1980s and 1990s, and the 1980s and 1990s.

图书在版编目(CIP)数据

哈金森思想辞典/安纳·露西·诺顿主编;傅志强主
译;南京:江苏人民出版社,2005.4

ISBN 7-214-04162-6

I. 哈... II. ①安... ②傅... III. 辞书-美国
IV. Z371.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 042849 号

The Hutchinson Dictionary of Ideas

Copyright © Helicon Publishing Ltd 1994

Chinese translation copyright © Oriental Biao-da Book Service 1998

Chinese translation published by Jiangsu People's Publishing House

Published under agreement with Helicon Publishing Ltd

All rights reserved

书 名 哈金森思想辞典
主 编 安纳·露西·诺顿
主 译 傅志强
责任编辑 戴亦梁 汪意云
出版发行 江苏人民出版社(南京中央路 165 号 210009)
网 址 <http://www.book-wind.com>
集团地址 凤凰出版传媒集团(南京中央路 165 号 210009)
集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>
经 销 江苏省新华发行集团有限公司
照 排 南京水晶山制版有限公司
印 刷 者 淮阴新华印刷厂
开 本 787×1092 毫米 1/16
印 张 35 插页 5
字 数 1000 千字
版 次 2006 年 3 月第 1 版 2006 年 3 月第 1 次印刷
标准书号 ISBN 7-214-04162-6/B·114
定 价 70.00 元
(江苏人民出版社图书凡印装错误可向本社调换)

主 编
安纳露西·诺顿

顾问编辑
乔伊·斯坦斯

协调与索引编辑
保罗·戴维斯

正文编辑
简·安逊
伊丽莎白·克拉克
保罗·戴维斯
英格里德·冯·埃森
吉安·道格拉斯·霍姆
露易斯·琼斯
弗朗西斯·拉斯
艾迪斯·萨姆海斯

校 对
黑泽尔·克拉克

纸皮本编辑
阿夫里勒·克里德兰

制 作
托尼·鲍尔斯顿

编写人员
欧文·阿德吉比博士
伯纳德·巴林纳博士
伊丽莎白·布鲁伊莱博士
西莉亚·E.德内德律蒙博士
丹尼斯·德比舍尔博士
伊安·德比舍尔博士
马维勒·伊兹·迪恩博士
艾利克·法奇
格雷厄姆·利·姆菲勒
克里斯·穆拉里
马丁·帕尔默
罗伊·波特
理查德·普莱姆
P.M.朗特里
乔伊·斯坦斯
卡卢姆·斯托里
克里斯·斯特林格
凯瑟琳·汤普森
科林·图吉尔

中文版主译
傅志强

中文版责任编辑
戴亦梁
汪意云

译者序言

历时将近五年,这部《哈金森思想辞典》终于出版了。首先要感谢江苏人民出版社的领导和编辑同志,没有他们坚持不懈的敬业精神,恐怕这部辞典很难顺利出版,是他们坚定的决心保证了这部辞典能够克服重重困难,以这样精美的形式奉献给广大读者。

这部辞典不仅印刷精良,而且版式设计也别具风格,疏密相间、浓淡适宜,词条安排得当,给人以视觉上的稳定感,在翻检之际能得到一种从容与安适。这样的设计安排绝不是细枝末节的小事。经常使用辞书的人会有一种微妙的感觉:有的辞书使用起来得心应手,翻检自如;而有的辞书却不知出于什么原因,查找一个词条颇费周折,眼前的文字主次不分,模糊一片,词条与释文混淆,查找起来很吃力。而这部辞书的版式设计完全没有这种缺陷,使用起来一目了然,这在国内出版的辞书当中实属难得的佳品。

本书的内容十分丰富,正如本书原编者写的导言所说:本书横跨 21 个不同的重要学科,收录了 4 000 多个条目,涉及“哲学、宗教、经济学、心理学、数学、计算机科学、化学、政治理论、生命科学、教育和妇女运动等领域的人物与概念”。这些词条详略得当地介绍了上述各领域内重要的思想概念,使读者能够站在较高的平台上纵览世界数千年来发展创造出来的这些似乎属于完全不同的思想领域内的重要概念。

诚然,一般读者大多注重自己的本专业或自己感兴趣的几个领域,研究化学、数学、物理学的读者很少关注宗教或哲学,反之亦然;但这部辞书却将这些似乎互不相关的 21 个学科融于一卷,确实是别具匠心的。正如鲁迅先生在《读书杂谈》中倡导的读书方法一样:“爱看书的青年,大可以看看本分以外的书……大可以看看各种各样的书,学文学的,偏看看科学书……这样子对于别人、别事,可以有更深的了解。”在当今知识爆炸的时代,各个知识领域之间的联系日益密切,只关注自己本专业的思想概念是不够的,尤其是以写作、编辑、思考与决策为其主要工作内容的人,或在工作中需要在较深的文化层面上与其他国家的朋友交往的人,更应该“对于别人、别事……有更深的了解”。

这部辞书的词条释文具有一定的深度,当然它们“不是为专家写作的,也不是为那些打算在自己的专业领域内寻求详尽知识的人写作的”,但可以说它们属于“中级科普”的层次。对各领域内的概念,它绝不是泛泛地作一番脸谱式的介绍,而是很详尽、很细致而又很通俗地进行介绍。而且书中还收录了 21 篇特写文章,论述科学、艺术或伦理学中某个重大问题或争论。范围非常广泛,其中包括:《动物权利与活体解剖》、《浪漫主义:观念及其遗产》与《20 世纪城市设计:明天的城市?》等等。此外,本书还附有 29 张表格,涉及多种学科的知识。比如:“《圣经》全书目录”,“计算机年表”,“伟大的哲学家一览表”,“著名经济学家一览表”,“重要的政治思想家一览表”,“著名教育思想家一览表”,“主要语族”,“数学年表”,“西方哲学的历史与发展”,“物理学最近年表”,“西方音乐年表”,“程序语言一览表”以及“心理学年表”,等等。

而且,这部辞书既收录了这些观念与思想性的主题,也收录了传记性条目,介绍了那些创造这些概念与信念的人物,因而增加了阅读的趣味,不像那些过于严肃的哲学辞典、法律辞典或经

济学辞典,只注重收录抽象的概念,而对创造了这些概念的哲学家、思想家和法学家本人的生平则很少介绍。

另外,这部辞书在编写上也有其独特之处,在这4000多个词条当中,编者还适当地穿插安排了350余条与所介绍的人物有关的名人名言,或与所介绍的概念有关的格言。这些格言词句优美、深刻隽永,给人以思维之美的享受,而且有些还是鲜为人知的。

再有一点,也是难能可贵的一点,某些词条的撰写者对国际政治事务能够作出客观公正的判断,比如在词条“帝国主义”中,关于新殖民主义“更隐蔽,更狡猾”的提法就很尖锐。另外,在词条“国际法”中,指出国际法只有在与强国的目的吻合时才能获得实施。在西方学者编纂的辞书中,这些观点都是难能可贵的。

正是由于本书横跨了21个大不相同的学科,所以在翻译时遇到的困难就远远超出了翻译某一学科的专著时遇到的困难。译者的思维要在各个词条之间进行大跨度的跳跃,有时甚至不得不停下来,临时充电补课。而要将这涉及21个学科的4000多个词条按专业人员对口分配翻译,也几乎是不可能的,因为那样的挑选分类本身就是一项浩大的工程,所以只能这样由少数几个人进行翻译了。

书中以A、B、C、D、E、F、G、H、I、J、K、L、M、T、W、X、Y、Z为首字母的词条由傅志强翻译,以P、Q、U、V为首字母的词条由李书祥翻译,以N、O、R、S为首字母的词条由武世峰和晋胜利翻译,由傅志强审校全书。

译者 傅志强

2004年8月11日于北京

英文版导论

本书包括哪些内容?

什么是“思想”?大多数人会认为下列词汇就是思想,比如:“存在主义”、“自由市场”、“戈尔巴乔夫主义”和“民族主义”。然而,在这些理论背后还有另一种可以称之为“概念”的人类意象,比如,“正义”、“邪恶”、“超自然”以及“地心引力”。看起来,编者在着手编辑《哈金森思想辞典》时,对理论、概念及其明显的(与不明显的)表现形式都是兼收并蓄的。我们同时也相信,读者对于本书既收录了那些为我们提供了这些概念与信念的人物(传记性条目)又收录了这些思想(主题)这一做法是会予以重视的。

读者在这部《哈金森思想辞典》中会看到哪些内容呢?本书收录了横跨 21 个截然不同的学科共 4 000 多个条目,其中包括哲学、宗教、经济学、心理学、数学、计算机科学、化学、政治理论、生命科学、教育和妇女运动等领域的人物与概念。

读者对象

本书不是为专家写作的,也不是为那些打算在自己的专业领域内寻求详尽知识的人写作的。尽管某些条目涉及到一些难以界定的概念,但在编写时,我们心中想到的还是普通读者。一个条目平均长度约为 50 个单词,为读者提供了基本定义与最重要的事实。

本书的取舍

出版一本好的参考书,关键在于选材。这部思想辞典缜密的包容特性使题材的取舍变得极为困难。主要的标准就是要收录那些来自世界舞台的古今重要思想家和重要人物,以及由他们而产生的各种概念、制度、理论、信念、运动和一些属性。各种主义和学科在本书中占有明显的位置,那么神话人物或政治团体又如何处理呢?对于发明了某种事物,甚至只是发现了某种原理的各位科学家,是否也收录呢?

本书收录了上述各门学科的基本原理,对于那些在各种思想史上显然占有重要地位的学科,比如哲学、宗教、心理学、社会学、政治学与经济理论,在本书中占有相当大的比重。

收录原则

如果历史人物与重大运动有联系,比如,戈尔巴乔夫、拿破仑、俾斯麦、克伦威尔和罗斯福,即使他们所赖以行动的理论并不是由他们提出的,本书也予以收录。罗斯福并没有提出“新政”得以确立的经济理论,但他与“新政”的联系是无法割裂的,因而在本书中,他也占有一席之地。

在决定收录哪位文学家或艺术家时,其困难更为突出。我们的原则是:将那些对大多数人来说与一种潮流或运动已经完全合为一体,以至成为其化身的人物收录在内,比如毕加索之于立体主义,勋伯格之于十二音体系音乐,萧伯纳之于进步思想与短篇写作风格。其他人物之所以也被收录在内,不仅仅因为他们是其所从事的艺术中受人尊重的实践者,而且是因为他们作为评论家也享有盛誉,比如布鲁内莱斯基(建筑师)、艾略特(作家)以及康定斯基(艺术家)。

如果文化术语,比如“美声唱法”、“狂飙突进运动”、“点画法”,在应用中严格地限于文学或艺术领域,则本书不予收录。但是,如果一个术语涵盖了许多研究领域,在社会中引起了更为广泛的共鸣,比如,“结构主义”或“后现代主义”,本书则予以收录。

如果神话人物是因由他们而产生的概念而著称的,比如纳克索斯是因自恋症而著称的,潘多拉是因她的盒子而著称的,本书也予以收录。多少世代以来,在艺术与创造活动中都得到再现的那些神话人物,比如,托尔(闪电

之神)、伊希斯(司生育与繁殖的女神)和赖神(太阳神),本书也加以收录。

本书也收录了许多作出了发明的科学家,研制了某种东西或荣获诺贝尔奖的科学家。

国际性范围

本书许多条目是因为其非西方化的内容而被专门收录的,其中有数百个条目涉及印度教、佛教、古代宗教、土著美洲宗教等等内容。

本书特色

名言 本书精心收录了 350 余条名言。这些名言分为两类:一类是直接引自那些占有特写条目的人物所言、所写的文字;第二类是与正文收录的概念或信念有关的主题引语,比如,“侵略”、“信仰”或“爱”。

特写文章 本书收录了 21 篇特写文章,论述科学、艺术或伦理学中某个重大问题或争论,其范围非常广泛,其中包括《动物权利与活体解剖》、《浪漫主义:观念及其遗产》与《20 世纪城市设计:明天的城市?》。

这些特写文章在收录时尽可能与下列相关条目排列在一起:

词条	特写文章标题
流产	人工流产:道德上的分歧
动物解放	动物权利与活体解剖
自然资源保护	防止物种大规模灭绝的竞赛
启蒙运动	启蒙运动
安乐死	安乐死
邪恶	道德上的邪恶与人类本性
进化	走出非洲和夏娃假说
体液理论	疾病:健康、不适和体液
个人主义	个人幸福与个人崇拜
爱	爱
疯狂	疯狂
医学伦理学	医学伦理学:来到十字路口?
身心问题	身心二元论与人类意识之谜
赞助	赞助制度今天依然有效吗?
政治学	政权必定会腐败吗?
后现代主义	后现代主义:结尾的开端?
进步	进步与可臻完美的观点
宗教	科学和宗教是敌人还是伙伴?
浪漫主义	浪漫主义:观念及其遗产
城市规划	20 世纪城市设计:明天的城市?
乌托邦思想	城市与乌托邦

表格、年表及图框 本书附有 29 张有用的表格、年表及图框,包括多种学科的知识。比如:“《圣经》全书目录”、“主要债务国:外债总额和偿还债务利息数额”、“主要语族”、“重要的政治思想家一览表”及“主保圣人”。

安纳-露西·诺顿

总 目 录

英文版导论·····	1
特写文章目录·····	3
表格、年表及图框目录 ·····	4
正文 ·····	1—502
中英文词条对照索引 ·····	503

特写文章目录

人工流产:道德上的分歧	3
动物权利与活体解剖	20
防止物种大规模灭绝的竞赛	108
启蒙运动	157
安乐死	164
道德上的邪恶与人类本性	166
走出非洲和夏娃假说	168
疾病:健康、不适和体液	233
个人幸福与个人崇拜	240
爱	289
疯狂	296
医学伦理学:来到十字路口?	311
身心二元论与人类意识之谜	320
赞助制度今天依然有效吗?	364
政权必定会腐败吗?	379
后现代主义:结尾的开端?	384
进步与可臻完美的观点	388
科学和宗教是敌人还是伙伴?	406
浪漫主义:观念及其遗产	414
20 世纪城市设计:明天的城市?	468
城市与乌托邦	478

表格、年表及图框目录

《圣经》全书目录	53
新教理问答	80
基督教年表	88
冷战年表	96
计算机年表	104
主要债务国:外债总额和偿还债务利息数额	126
裁军年表	137
著名经济学家一览表	146
著名教育思想家一览表	148
伊斯兰教年表	248
伊斯兰教日历 1414—1415 年(1993 年 6 月—1995 年 6 月)	248
犹太教历 5754 年和 5755 年(公历 1993 年 9 月—1995 年 9 月)	258
犹太教年表	259
主要语族	274
数学年表	307
西方音乐年表	331
近年诺贝尔奖得主	345
西方哲学的历史与发展	371
伟大的哲学家一览表	372
物理学最近年表	373
重要的政治思想家一览表	378
程序语言一览表	389
心理学年表	392
革命战争	409
俄国革命年表(公历)	418
主保圣人	421
翻译年表	470
七大美德	483
英国妇女运动年表	495



Aaron 亚伦 约前 13 世纪。据《旧约》记载，他与弟弟摩西共同带领希伯来人从埃及走向应许之地迦南。当希伯来人因为摩西迟迟没有从西奈山归来而绝望时，亚伦制作了金牛犊让他们祭拜，但他还是得到允许继续担任大祭司。他的所有子孙都是世袭的大祭司，被称为科哈尼姆或科恩斯，在犹太教堂的祭祀和庆典中占有特殊地位。参见词条“利未人”。

abbey 大修道院 在基督教教会，指（修士的）修道院和（修女的）女修道院或女修道会，它们都奉行独身生活和宗教隐居生活，分别由男修道院院长和女修道院院长管理。这个词也用于称呼曾经作为大修道院的教堂的那些建筑，比如，伦敦的威斯敏斯特教堂。

最初的大修道院只是一些棚屋群，如在叙利亚或埃及建造的，但是后来在欧洲各地都建造了巍峨宏伟的建筑群。意大利卡西诺山上的圣本尼迪克大修道院与法国的西多和克吕尼就是其中的典范。在英格兰，许多大修道院被亨利八世关闭了，因为他对天主教会产生了反感。在其他国家，许多大修道院都由于政治革命而在 18 世纪和 19 世纪被关闭了。

abduction 不明推论式 哲学和逻辑学中的一种或然推理形式。亚里士多德用它指称不带必然性的不精密的三段论法。对美国哲学家 C. S. 皮尔士来说，它是一种提出假说的过程。

Abel, John Jacob 埃布尔 1857—1938 年。美国生物化学家，肾上腺素的发现者。他对人体组织的化学成分进行了研究，这使他得以在 1898 年发现了肾上腺

素，这是第一种被确认的荷尔蒙。后来他又首次从血液分离出氨基酸。

Abel, Niels Henrik 阿贝尔 1802—1829 年。挪威数学家。他证实了用代数方法无法求解的广义五次方程： $ax^5 + bx^4 + cx^3 + dx^2 + ex + f = 0$ 。他后来的工作涉及椭圆函数、积分方程、无穷级数和二项式定理。

他一生贫病交加，死于肺结核，去世后不久才收到柏林大学的聘书。

Abelard, Peter 阿伯拉尔 1079—1142 年。法国经院哲学家，致力于逻辑与神学研究。在关于共相的辩论中，他反对唯实论，提出了“概念论”，因而共相术语就名存实亡了。他肯定了宗教信仰中理性的意义，并能熟练地将逻辑与辩证法应用于诸如三位一体和耶稣为世人赎罪这样的教义。这尽管引起了争议，却为神学带来了新的生命。他的观点遭到克莱尔沃的圣贝尔纳的谴责。他与自己的学生厄罗伊斯的浪漫史成为中世纪的一桩丑闻。关于他富有争议的一生的细节，在他的自传《我的悲惨人生》以及他与厄罗伊斯的书信中均有记载。

阿伯拉尔生于南特附近，于 1115 年成为巴黎圣母院的教牧人员和天主教学校的教师。当他与厄罗伊斯的秘密婚姻暴露后，她遁入一间女修道院，而他则在厄罗伊斯的叔父富勒伯特牧师的唆使下被人阉割了，当了一名修士。

一年后，他又恢复了教学工作，被人视为异端，隐居在诺让，后来又在布列塔尼一家修道院担任修道院长。

只要理性被遮蔽了，我们就只能满足于权威。

阿伯拉尔

引自 G. 列夫《中世纪思想：从圣奥古斯丁到奥康》

Abercrombie, Leslie Patrick 阿伯克龙比 1879—1957 年。英国建筑师，英国城市规划的先驱。他为在第二次世界大战中遭受战火破坏的英国城市进行重新规划（如 1944 年提出的大伦敦规划），提出新城镇政策，并因此而著称。

ablution 沐浴 为宗教目的进行的一种洗浴。印度人在祈祷前进行洗浴，尤其喜欢在流水中洗浴。人们认

为,在某些河流如恒河中洗浴可以使精神受益。穆斯林在祷告前进行小净,但人们认为这是对神表示敬意,为祷告作准备,而其本身并不会带来任何好处。

abnormality 异常/变态 反常的特征或事件;心理失常或不正常;也指处于不正常的状态。这一术语广泛应用于医学或心理学语境。

在统计学中,它表示对标准的偏差;在心理学中,现在这一术语的应用已不甚广泛,因为对于“正常性”的定义存在分歧。变态心理学关注的主要是不正常或异常的行为与精神失常,以及正常人所反映的异常经验。其应用的方法有生物学、生理学、行为科学、心理动力学和社会学的方法,它的课题领域与精神病学、临床心理学和灵学的研究领域重合。它的许多现象与普通心理学有关,因而是在后者的各种课题中进行研究的。

参见 W. 麦克杜格尔《变态心理学概要》(伦敦,1926)。

abolitionism 废奴主义 英国和美国历史上一场起初旨在结束奴隶贸易其后又准备根除奴隶制度和解放奴隶的运动。此运动于 18 世纪末期和 19 世纪初期达到高潮。

在美国,林肯总统 1862 年颁布的《解放宣言》已正式废除了奴隶制,但是,直到 1865 年联邦在内战中取得胜利后,它才得以实施。新加入合众国的各州是否允许奴隶制存在是引起联邦分裂的主要原因。

在英国,主要的废奴主义者是 W. 威尔伯福斯,他在 1807 年促使一项取消奴隶贸易的法案通过。

abominable snowman 雪人 或称“耶提”(yeti),传说中的动物。据说它与人相似,生有长臂,身体覆盖着浓密的微红色和灰色的毛。自 1832 年以来即有喜马拉雅山存在雪人的报道,而在 1951 年公布了一张关于雪地上的巨大脚印的照片,从而使这些报道增加了真实性。但是,后来并没有发现进一步的“证据”。

abortion 流产 是指在胎儿充分发育并得以在子宫外存活之前妊娠的终止。在妊娠后期失去胎儿被称做“早产死胎”。流产可以是偶然的(小产),也可以是人为的(妊娠终止)。

根据胎儿妊娠时间的长短,人工流产的方法也不同,12 周以下的可以扩大子宫颈,并将刮产钳探入子宫吸出容物(D 和 C),12 周以上的可以将前列腺素阴

道药栓置入阴道引起分娩,造成早产。

在全世界,估计每日有 15 万例不需要的妊娠用人工流产的方式被终止,其中有 1/3 是在不安全的状况下非法进行的,每日大约造成 500 人死亡。

1989 年,在法国生产出抗黄体酮药片,取名为 RU486。1991 年它在英国取得生产许可证,取名为 mifepristone。服用它后 24 小时内即可将胎儿排出子宫,可用于妊娠早期。在同床后 72 小时内服用此药也具有有效的避孕作用。

人工流产作为一项节育手段长期以来都是有争议的话题。争论主要集中在妇女进行人工流产是否合法;如果合法,应当在什么条件下进行。另一点争论就是法律是否应当保护胎儿,应当在什么范围内予以保护。反对人工流产的人一般都认为人的生命始于胚胎形成的时候,即精子与卵子结合的那一时刻,如罗马天主教会即持这一观点。那些支持合法而不受限制的人工流产的人认为,妇女有权决定自己是否要生育子女,而且还应考虑到这样做可以避免因非法堕胎而造成的大量死亡和伤害。另一些人则因为特殊原因而支持人工流产,比如,如果一位妇女的生命或健康受到威胁和损害,或很有可能会产下一个有严重精神或身体疾患的婴儿时,就可以考虑人工流产。支持人工流产的理由还有:妊娠是由于受到性攻击如强奸或乱伦而造成的,也可以考虑堕胎。

在英国,人工流产必须按照 1967 年的《堕胎法》进行,其中规定必须有两名医生认为终止妊娠是必要的,而且手术必须在指定机构进行。

医疗性人工流产的法律分界点大多是强制性的,在英国是 24 周。技术的发展已经可以保证早期妊娠产下的婴儿存活(某些婴儿的妊娠期甚至只有 23 周)。1988 年,在英格兰和威尔士进行了 183 987 例人工流产,比 1987 年的数字增长了 5.5%。在英国,1988 年有 20% 的妊娠是由人工流产终止的,大多数是在 16—24 岁的年龄段中进行的。

1990 年春季,在 15 次修改 1967 年法案的努力失败后,议会通过了一项议案,将人工流产的时间限制降低到 24 周。

abracadabra 符咒 这个词汇最早出现在公元 2 世纪诺斯替教派诗人 S. 撒芒尼克斯用拉丁文写作的诗歌中。这些字母当时是以倒金字塔形式排列的,因此这个词既可以在第一行从左至右地读,也可以在右侧自下而上地读,它可以被当做健康的护身符祛除病魔。

人工流产:道德上的分歧

在妊娠中,自然流产很常见,不会引起道德或哲学问题,但人工流产就不同了。几个世纪之前和现在一样,有意识地造成的妊娠终止引起了许多宗教、法律、道德和哲学问题。从传统上讲,引起最大关注的危害性行为就是杀害婴儿。虽然许多早期社会容忍甚至鼓励杀害或丢弃新生婴儿以减少人口,但在基督教社会,杀害婴儿一直都被认为是犯罪的,因为他们认为每个活着出生的人都是有灵魂的。在英国,自17世纪起,就对犯有杀害婴儿罪的母亲施以重刑。

堕胎被定为有罪

很久以来,人工流产就被判定为是不道德或罪恶的。在希波克拉底誓言中,医生都要宣誓不进行人工流产(尽管起初主要只是为了保住职业位置)。在前工业化时代,一直普遍流传着关于“接生婆”的猜疑,据说她们使用堕胎草药,比如除蚤薄荷,许多冒牌药事实上都是经过伪装的堕胎药。然而,在19世纪前,很少有专门反对堕胎的立法。在英国,1803年出现了第一个法规。在美国,1821年康涅狄格州将堕胎定为犯罪行为,其他各州也照此办理。到了1868年,有36个州颁布了反堕胎的法令,这样的立法直到20世纪60年代还载于法令全书。

1861年,英国的一项法令进一步规定,除了有执照的医生为了医疗目的进行的人工流产,其他的都是犯罪行为。欧洲大陆也通过了类似的法律。结果却增加了“私下”进行人工流产的生意,往往是由医务人员非法进行的,却有利可图。由于缺乏安全、合法和廉价的避孕方法,为了限制家庭的扩大,在20世纪30年代以前的德国和俄国,也许还有英国和美国,人工流产就成了最流行的限制家庭扩大的方法。

在英国,在1967年通过《堕胎法》——规定医生根据医学的考虑建议进行的人工流产是合法的——以前,1861年的法令依然有效。医学界(和议院)都坚决反对“根据要求进行的人工流产”或认为人工流产是妇女的权利的说法,虽然实际上1967年的《堕胎法》很快就招致了根据要求进行的人工流产。从那时起,英国进行了各种尝试(根据宗教的或违反规定等理由)以严格实施这个法律。参加这一运动的人则呼吁尊重尚未出生的婴儿的权利。

在1967年到1973年初之间,美国有十多个州通过了人工流产法律,规定对有行医执照的医生判定存在着实质性危险(继续怀孕将会对母亲的身体或

精神健康造成重大损害,或是婴儿出生后将有严重缺陷)的妊娠,以及由于强奸或乱伦造成的妊娠,允许进行人工流产。在1973年,则更加明确地确立了人工流产的权利,最高法院规定(在罗起诉韦德的诉讼案中):宪法规定的隐私权(宪法第14次修正案)对3个月以下的妊娠赋予了充分的人工流产权利。在第4个月到第6个月之间,为了母亲的健康而要求进行的人工流产也是合法的。一旦胎儿在子宫外可以存活(由第7个月开始),制止人工流产就是合法的,为了保护妇女的生命或健康可以允许例外情况。这样,罗起诉韦德的诉讼案就几乎在每个州都使限制人工流产的法律失去了效力。反对人工流产的压力组织继续为反对这项规定进行呼吁。

违反上帝的律法?

现在在西方社会,反对人工流产的人主要来自基督教团体。圣经派新教徒往往认为人工流产就是罪孽,是关乎个人良心的事。罗马天主教会长期以来谴责人工流产。在教皇英诺森三世(1161—1216)到教皇西克斯图斯五世(1521—1590)期间,就发布了许多教皇的谕旨,反对人工流产,并将开除教籍作为惩罚。1869年,教皇庇护九世(1792—1878)重申,梵蒂冈反对所有的人工流产,甚至反对根据医学理由(比如,当母亲的生命受到严重威胁时)进行的人工流产。1930年的通谕 *Casti Connubii* 谴责直接的人工流产,即使当医学界认为如果不实施人工流产母婴都将失去生命时也不例外。第二次梵蒂冈会议(1965)再次谴责了人工流产。

社会问题

自20世纪中叶起,除了天主教,西方世界从道德和社会上接受人工流产的人越来越多。公众和伦理学家都普遍认为,为了保护母亲的生命或健康,为了医治由于乱伦或强奸引起的伤害,以及为了避免出现有缺陷的婴儿而进行人工流产是正确的。女权运动者支持提高妇女控制自身生育能力和自己身体的权利。但是困难依然存在。

一个主要的问题就是,人类的生命究竟是从何时开始的。这一判断必须根据哲学、人类学以及生物学的理由进行。很难判断一个胎儿是否具有,或者说在多大程度上,或从何时起,具有像其他任何人一样的全部权利和价值,或者说,它是否应该主要地被视为是母亲身体的一个组成部分呢。

R. 波特

Abraham 亚伯拉罕 约前 2300 年。据《旧约》记载,他是犹太民族的奠基者。在早期,他被称为亚伯兰。上帝应许他子孙繁衍,应许他的人民在迦南(以色列)得到土地,将他的名字改为亚伯拉罕(“多国之父”),命他将自己的儿子以撒献祭以考验他的信心(后又收回)。

亚伯拉罕生于苏美尔的乌尔,是他拉的儿子。他带着自己的父亲、妻子撒拉、侄儿罗得移居到美索不达米亚北部的哈兰,然后又移居到迦南,在那里他得到上帝关于土地的应许。到埃及访问以后,他和罗得在伯特利分手,在希布伦(在今以色列)定居下来。到了 76 岁,他仍然没有子女,后来他和妻子的使女夏甲生下一个儿子以实玛利,在他 100 岁的时候又和他的妻子撒拉生下一个儿子以撒。上帝应许亚伯拉罕的后裔将有一个国家,迦南是他们的家园。这个应许在亚伯拉罕的孙子雅各的后裔在摩西的带领下逃出埃及时应验了。亚伯拉罕被埋葬在希布伦的马克佩拉洞穴。

abraxas 阿布拉萨克斯 镌刻在古代石头上的咒文。如果把该咒文的希腊字母解释为数字,总数即为 365。埃及的诺斯替教派用它描述神。

absolute monarchy 君主专制政体 同词条“专制主义”。

absolute music 无标题音乐 指与自身无法分离的音乐,与描述性的标题音乐相对。

absolution 赦罪 基督教中教堂的主管向悔罪者宣布上帝的宽恕。只要教会充满着上帝的圣灵,教会就能作为基督的代言人宣布上帝的判决。

absolutism 专制主义 一个或一些统治者享有无限权力的政治体系。上帝赐予专制君主进行统治的权力的原则(参见词条“君权神授说”)在 17 和 18 世纪的欧洲得到广泛应用。君主专制政体与有限君主制或君主立宪制形成对比,后者对君主的权力是有规定的,或是有限制的。

abstinence 小斋 克制肉体或色情快感的修行,以获得更高的精神境界或对神的更彻底的皈依。这与苦行主义的活动(为了宗教目的进行自我克制的修行)紧密相关,在佛教、印度教和某些形式的基督教中普遍流行。

abstract art 抽象艺术 非写实主义艺术,大多数文化中的无造型表现的装饰性艺术。欧洲与北美的雕塑和

绘画中的现代抽象运动兴起于 1910 和 1920 年之间。有两种方法可以产生不同的抽象风格:从大自然中“抽象出来”的形象,抽象到它们不再反映传统的现实的程度;还有非写实派的或“纯”的艺术形式,与现实没有任何联系。

抽象艺术始于 19 世纪末期的先锋运动:印象主义、新印象主义和后印象主义。这些绘画风格削弱了原有题材的重要性,开始强调绘画本身的创作过程。在 20 世纪的最初十年中,欧洲的一些画家放弃了西方公认的模仿大自然和叙事的传统,发展了新的艺术形式和表现方法。一般都认为康定斯基是第一位抽象艺术家。1910—1914 年,他创作了“即兴”和“构图”两个系列的作品,在这些作品中,他逐渐走向了彻底的抽象。他那些色彩绚丽的油画影响了许多欧洲的青年艺术家。大约在 1907 年,立体主义者毕加索和布拉克在法国也发展了一种半抽象的风格,他们的绘画有些是局部的拼贴画,主要是由支离破碎的自然形象构成的。到 1912 年,德劳内将立体主义推向了彻底的抽象。在欧洲和俄罗斯出现了许多抽象艺术的变化形式,表现在蒙德里安、马列维奇、未来主义者、旋涡派画家和达达派艺术家的作品中。雕塑家为形式和内容上更大的自由而欢欣鼓舞,布兰丘斯的《1907—1912 年的吻》就属于最早的半抽象雕塑。受立体主义影响的雕塑家,比如杜桑·维发(1876—1918)和利普奇茨朝着抽象走得更远了,可以与达达派画家 H. 阿尔普相媲美。两次欧洲艺术展览都打开了抽象艺术在美国艺术界的道路,一次是 1913 年在纽约举行的(阿摩里艺术展),另一次是 1917 年在旧金山举行的。许多画家,其中有青年时代的 G. 奥基夫,都尝试了这些新风格。M. 拉塞尔(1886—1953)和 S. 麦克唐纳-赖特(1890—1973)发展了他们自己的抽象风格——色彩交响主义,与俄耳浦斯主义相对立,后者是德劳内在法国发展的一种类似的风格,这两种风格都强调颜色重于形式。自 1920 年以来,抽象艺术在西方艺术中占据了主导地位,而且不断发展出许多变化形式。在 40 年代,它在抽象表现主义者的作品中获得了新的活力。在 60 年代,最简单派的艺术激起了评论家和大众的愤怒。

Abstract Expressionism 抽象表现主义 美国的抽象主义艺术运动,它强调绘画本身的行为,强调表现颜料本身固有的色彩和质地,以及艺术家、颜料和画布之间的相互作用。抽象表现主义于 20 世纪 40 年代初出现在纽约。A. 戈尔基、F. 克兰、J. 波洛克和 M. 罗斯科都与这个运动有关。

抽象表现主义可能一直都受到 H. 霍夫曼和戈尔基的鼓舞,自 20 世纪 40 年代以来他们一直在美国工作。霍夫曼是在 30 年代从德国移民到美国的,他开始用颜料的点滴和斑点创作富有意味的抽象式样;而戈尔基是土耳其亚美尼亚难民,他以狂乱的、有机的形式创作了色彩绚丽的抽象艺术。抽象表现主义并不是明显的艺术流派,而是一些艺术界人物的聚合,其中每个代表人物风格迥异:波洛克的作品由巨大的色点和泼彩构成,德·库宁的作品充满荒诞的形象,克兰的作品具有浓郁的书法风格,R. 马瑟维尔和罗斯科的作品则是大幅的宁静的画布。这一运动在 50 年代后期对欧洲的绘画产生了强烈的影响。

abstraction 抽象 在哲学中,我们头脑中借以形成共相和概念或我们借以获得一般词汇的过程。许多现代哲学家信奉维特根斯坦的观点,坚持认为任何概念都不是通过抽象获得的,因为词汇的意义在于公众用法,而不在于私人概念。

亚里士多德认为,循环性不能离开循环的事物存在,我们是通过归纳获得关于循环性的抽象的,换言之,是通过把硬币、戒指和轮子一般化而获得的。英国哲学家 J. 洛克认为,一般词汇的含义,比如,“三角形”,是头脑中的抽象概念。

Absurd, Theatre of the 荒诞派戏剧 起源于 20 世纪 50 年代的一群戏剧家的先锋派戏剧,包括贝克特、尤内斯库、热内、品达等。他们的作品表达了一种信念,认为在一个不存在神明的世界里,人类存在没有意义或目的,因而一切交流都崩溃了。逻辑的建构与论证让位于非理性的和无逻辑的言语及其终极结果即沉默,正如 1970 年贝克特的戏剧《呼吸》所表现的。

我过分注重上帝的观念,以致无法对这样荒谬的世界负责。

杜阿梅尔

1884—1966,法国小说家。
《海狸的沙漠》

Abu Bakr 阿布·巴克尔 573—634 年。“圣女之父”,自约 618 年先知穆罕默德娶了阿布德-埃勒-卡阿巴的女儿阿伊莎以后,阿布德-埃勒-卡阿巴就改用

此名。在 622—632 年之间,他是穆罕默德的亲密顾问。先知去世后,他成了第一代哈里发,将美索不达米亚合并到穆斯林世界,并且发动了对伊拉克和叙利亚的扩张。

他是最早接受伊斯兰教的人,在穆罕默德死后,他负责编辑了穆罕默德预言性的启示,形成了《古兰经》。

Abu-Bekr 阿布-贝克尔 同词条“阿布·巴克尔”。

Abu Hanifah, Al-Nu'man 阿布·哈尼法 约 700—800 年。逊尼派宗教领袖和教法学家。他是哈乃斐学派的创始人,这一学派是伊斯兰教法中最早的法律学派,在土耳其和印度居于主导地位。他生于伊拉克的库法,卒于巴格达。

Academy 学园 原指由柏拉图在雅典西北的阿卡德穆花园中创立的哲学学园。529 年它与其他一些异端学校一起被拜占庭皇帝查士丁尼一世关闭。第一个学园(按现代的意义而言,是指为了促进一门或几门艺术和科学而建立的有组织的团体)是亚历山大城博物馆,是在公元前 3 世纪由托勒密·苏特建立的。

accessibility 易进程度 一个地方易于接近的程度。易进程度高的地区一般都具有高度发达的交通网络,地理位置居中或者至少是处于某条道路的中心。许多经济活动,比如商业和工业,都需要为顾客和原材料提供较高的易进程度。

易进程度可以根据易进程度指数或矩阵测量。用这种方法,可以制作交通网络的拓扑(简化的)地图,还可以设计图表说明从一地到另一地所必需的路线数目。路线数目最少的地方具有的申姆拜尔指数最低(易进程度最高)。这种方法忽略了所有其他因素,比如,人口密度、距离、路线质量和交通流量。另一种计量单位是 β 指数。

accounting 会计学 系统记录、呈递和解释财务账目的原则和活动;对商业与其他机构的财务账目的保存以及管理,包括为了税收或业务目的而做的资金平衡表和决策等等。通货膨胀会计报表,比如 CCA(当前成本会计)和 CCP(当前购买力)的目的都是为了提供一个币值波动时期的有效财务比较。

从前,会计师的作用就是为了管理目的而对经济活动进行记录。但是,随着商业组织日益复杂化,会计师已经涉足为决策者提供信息的领域,甚

至提供预测和分析,从前这都是经济学家应该发挥的作用。

Achilles 阿基里斯 荷马的《伊利亚特》中的希腊英雄。他是塞萨利的密耳弥多涅人的国王珀琉斯和大海仙女西蒂斯之子,他母亲倒提着他将他浸到冥河里,因此除了他的脚跟以外,他的全身可以刀枪不入。在《伊利亚特》的高潮部分,阿基里斯杀死了赫克托尔,据后来的希腊传说记载,他是被佩里斯杀死的,佩里斯用毒箭射中了阿基里斯的脚跟。

acquired character 获得性状 个人在一生当中发育的身体特征,通常是重复使用与长期弃置不用造成的结果,比如,举重运动员发达的肌肉。

法国博物学家 B. 拉马克的进化论提出假设:获得性状可以由父母遗传给子女。现代的进化论不承认获得性状的遗传,因为没有可靠的科学证据证明出现过这种遗传,也没有发现身体变异影响遗传物质的机制。另请参见词条“中心法则”。

action painting 行动绘画 抽象艺术中抽象表现主义的一种形式,强调绘画的身体动作的意义。J. 波洛克是最主要的倡导者,他将颜料泼洒、滴落和流淌到固定在地面上的画布上面。另一位主要的倡导者是德·库宁。

“行动绘画”这个术语是美国艺术评论家 H. 罗森伯格在 1952 年首创的。

activism 行动主义 通过直接行动而不仅仅是通过理论和争论加速政治变革的努力。这是革命的和激进的政党的中心信仰。

act of Congress 国会法案 在美国,国会两院即参议院和众议院通过的法案或议案。经过总统签署后它即成为法律。如果遭到总统否决,还可以重新提交国会讨论,如果获得两院 2/3 多数的通过,它仍可成为法律。

Acton, John Emerich Edward Dalberg- 阿克顿 1834—1902 年。英国历史学家和自由党政治家,1859 年当选为议员。他是首相格拉德斯通的朋友和顾问。

1895 年,他被任命为剑桥大学现代历史教授,规划并编辑了《剑桥近代史》,但此书只完成了两卷他就去世了。

权力滋生腐败,绝对的权力滋生绝对的腐败。

阿克顿

1887 年春致 M. 克赖顿的书信

acupuncture 针灸 一种医疗方法,将细长的金属针按预先选定的点刺入身体以缓解痛苦,比如手术中的麻醉;也用于辅助治疗。这些针可以用手也可用电转动。这种方法是在古代中国发明的,现在在西方日益流行。人们认为这种方法是由于刺激了大脑本身的止痛系统即内啡肽而发挥作用的。

愿旧日的亚当在这个孩子的身上得以埋葬,愿新人从他身上站立起来。

《行洗礼时对儿童的祝福》,载于《公祷书》

Adam 亚当 《旧约》中的第一个人。上帝用尘土塑造了亚当,并对他吹了生命之气,将他放到伊甸园,在那里,上帝用亚当的肋骨创造了夏娃来陪伴他。因为她的引诱,他尝了分别善恶之树上的禁果,为了这个罪过,他们被赶出了伊甸园。

Adams, John Couch 亚当斯 1819—1892 年。英国天文学家。1845 年他根据海王星的引力作用对天王星的运动造成的影响从数学上推断出海王星的存在,但是,直至 1846 年海王星才被 J. G. 伽勒发现。亚当斯还研究了月球运动、狮子座流星和地磁。

Addams, Jane 亚当斯 1860—1935 年。美国社会学家和女权运动的参与者。1889 年,她建立并领导了芝加哥的赫尔堂社会救济中心,这是最早的社团中心之一。1911—1914 年,她担任全美妇女选举联盟的副主席,1915 年她领导了妇女和平党和第一届妇女和平大会。1931 年,她荣获诺贝尔和平奖。

她的著作有《和平的新理想》(1907)和《赫尔堂的 20 年》(1910)。

added value 附加值 减去原料成本或为产品购买材料的费用后公司销售产品所得的收入。在公司内部或公司之间,这是一个被越来越广泛应用的比较有效的指数,虽然在后一种情况下容易造成失真,因为标价会在